

14 de febrero de 2019  
Español  
Original: inglés

---

## Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

### Período de sesiones de 2019

Nueva York, 29 de abril a 3 de mayo de 2019

Tema 13 del programa provisional\*

**Los nombres geográficos como cultura, patrimonio e  
identidad, incluidos los nombres en lenguas indígenas,  
minoritarias y regionales y las cuestiones de carácter  
multilingüe (Grupo de Trabajo sobre los Nombres  
Geográficos como Patrimonio Cultural)**

## Los nombres geográficos como objetos socioculturales y su organización

### Resumen\*\*

En el informe completo se ponen de relieve, por una parte, los principales ámbitos de trabajo del Consejo para la Normalización de los Nombres Geográficos del Ministerio de Desarrollo Regional y Obras Públicas, autoridad nacional búlgara para la normalización de los nombres geográficos: la descripción sociocultural y el estudio de los nombres geográficos y el establecimiento de normas para conservarlos y organizarlos en registros accesibles y funcionales. Se trata de una actividad cuya naturaleza y relevancia son similares a la conservación de los monumentos culturales, y se basa en un enfoque complejo en el que se considera que los nombres geográficos son:

- Parte del patrimonio histórico y cultural
- Parte de la infraestructura de datos geoespaciales
- Sistemas de escritura y pronunciación

En el informe también se proporciona información sobre el registro de nombres geográficos, aplicación web que garantiza la uniformidad y la coherencia en el uso de los nombres geográficos y su almacenamiento, su puntual actualización y su difusión.

---

\* GEGN.2/2019/1.

\*\* El informe completo fue preparado por el Departamento de Geodesia y Cartografía del Instituto de Geodesia, Cartografía y Catastro de Bulgaria. El informe estará disponible en [https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st\\_session\\_UNGEGN.html](https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html), únicamente en el idioma en que fue presentado, con la signatura GEGN.2/2019/52/CRP.52.

